

LE COMITÉ INTERNATIONAL OLYMPIQUE

23 JUIN 1894

FONDATEUR : M. LE BARON PIERRE DE COUBERTIN
1863 - 1937

Président d'honneur des Jeux olympiques



Président: M. Avery Brundage

Vice-président: M. Armand Massard

Commission exécutive:

Président: Avery Brundage, 10, North La Salle Street, Chicago 2, Illinois. (Cable address: "AVAGE").

Vice-président: Armand Massard, 30, rue Spontini, Paris XVI^e.

Membres: Lord Burghley, Barton House, Lockinge, Wantage, Berks (England).
S. A. R. le Prince Axel de Danemark, Bernstorffshoj, Gentofte (Danemark).
S. E. Mohamed Taher, rue Champollion 2, Le Caire.
D^r Miguel A. Moenck, O'Reilly 407, La Havane.

Chancellerie du C. I. O.:

Adresse: Mon Repos, Lausanne (Suisse). Télégrammes: CIO, Lausanne. Tél. 22 94 48.

Chancelier: M. Otto Mayer, Mon Repos, Lausanne.

Secrétaire: M^{me} L. Zanchi, Mon Repos, Lausanne.

LISTE DES MEMBRES DU C. I. O.

(Dans l'ordre de préséance; les dates indiquées représentent l'année d'entrée au sein du Comité.)

MEMBRES HONORAIRES

- 1920 M. **J.-Sigfrid Edström**, président honoraire (Suède), 21, Klarabergsgatan, Stockholm.
1900 Comte **Clarence de Rosen** (Suède), Parkvägen 34, Djursholm.
1920 M. **Ernest Krogius** (Finlande), Helsinki.
1923 M. **R.-C. Aldao** (Argentine), Calle Carabellas 344, Buenos-Aires.
1927 M. **Thomas Fearnley** (Norvège), Rashusgate 23, Oslo.
1933 Sir **Harold Luxton** (Australie), 343, Little Collins Street, Melbourne.
1937 M. **Frédéric-René Coudert** (U. S. A.), New-York.

MEMBRES ACTIFS

- 1936 M. **Avery Brundage** (U. S. A.), *président*, 10, North La Salle Street, Chicago 2, Illinois.
1946 M. **Armand Massard** (France), *vice-président*, 30, rue Spontini, Paris XVI^e.
- 1910 M. **Angelo Bolanaki** (Grèce), 108, rue du Palais No 3, Alexandrie, Egypte.
1922 Baron **de Guëll** (Espagne), Rambla Capuchinos 4, Barcelone.
1922 Dr **C.-T. Wang** (Chine), No 2, Belfran Road, Hong-Kong.
1923 S. E. **Alfredo Benavides** (Pérou), 268, av. Alfredo Benavides, Miraflores, Lima.
1923 M. **Arnaldo Guinle** (Brésil), 135-137, av. Rio Branco, Rio-de-Janeiro.
1923 Dr **J. Ferreira Santos** (Brésil), Caixa Postal 2708, Sao-Paulo.
1924 Col. **P.-W. Scharroo** (Hollande), Oostduinlaan 66, La Haye.
1926 S. A. le Duc **Adolphe-Frédéric de Mecklembourg** (Allemagne), Schloss Eutin, Holstein.
1929 Lord **Aberdare** (Grande-Bretagne), Lansdowne Club, Berkeley Square, Londres W. 1 ou Danes-cross Hook Heath Woking, Surrey.
1929 Dr **Karl Ritter von Halt** (Allemagne), Franz-Josef-Strasse 39, München 13.
1932 S. A. R. le Prince **Axel de Danemark** (Danemark), Bernstorffshoj, Gentofte, Danemark.
1932 Comte **Paolo Thaon de Revel** (Italie), Ospedale 24, Turin.
1932 M. **G.-D. Sondhi** (Inde), « Bamboo Lodge », Subathu (Simla Hills), India.
1933 Lord **Burghley** (Grande-Bretagne), Barton House, Lockinge, Wantage, Berks (England).
1934 M. **Marte-R. Gomez** (Mexique), ingénieur, Paseo de la Reforma 540, Lomas de Chapultepec, Mexico, D. F.
1934 M. **François Pietri** (France), 8, rue du Cirque, Paris VIII^e.
1934 Sir **Arthur Porritt** (Nouvelle-Zélande), Upper Wimpole Street 10, Londres W. 1.

- 1934 S. E. **Mohammed Taher** (Egypte), rue Champollion 2, Le Caire.
- 1936 S. A. le Prince régnant **François-Joseph de Liechtenstein** (Liechtenstein), Vaduz.
- 1936 Hon. **Jorge-B. Vargas** (Philippines), P. O. Box 1001, Manila.
- 1937 M. **Joaquin Serratos Cibils** (Uruguay), Calle Rio Branco 1430, Montevideo.
- 1938 Dr **Miguel A. Moenck** (Cuba), O'Reilly No 407, La Havane.
- 1938 M. **Antonio Prado jr** (Brésil), av. Hygienopolis 18, Sao-Paulo.
- 1938 M. **J.-W. Rangell** (Finlande), Runeberg 60 B., Helsinki.
- 1939 Dr **H.-H. Kung** (Chine), Bank of China, 40, Wall Street, New-York, U. S. A.
- 1939 Dr **Sh. Takaishi** (Japon), c/o Kishi Memorial Hall, No 6, 4 chome, Kanda-Surugadaï, Chiyo-daku, Tokyo.
- 1939 Baron **de Trannoy** (Belgique), 125, rue Froissard, Bruxelles, ou Château de Villers-la-Ville.
- 1946 Prof. Dr **J.-G.-A. Gruss** (Tchécoslovaquie), 579, Mezibranska 7, Prague II.
- 1946 M. **Reginald Honey** (Sud Afrique), 836, His Majesty's Building, Johannesburg.
- 1946 S. A. R. le Prince **Jean de Luxembourg** (Luxembourg), Palais Grand-Ducal, Luxembourg.
- 1946 M. **Jean Ketseas** (Grèce), Dionyssiou Aréopagitou 27, Athènes.
- 1946 Major **Albert Mayer** (Suisse), 9, av. du Kursaal, Montreux.
- 1946 Brigadier-Général **C.-F. Pahud de Mortanges** (Hollande), Balsemienlaan 32, La Haye.
- 1946 M. **J.-C. Patteson** (Canada), Canadian Pacific Railway Co., Trafalgar Square, London W.C. 2.
- 1946 Dr **José Pontes** (Portugal), rue de 24 Julho 60, Lisbonne.
- 1946 M. **R.-W. Seeldrayers** (Belgique), 32, avenue Louise, Bruxelles.
- 1946 M. **Benedikt-G. Waage** (Islande), Posthof 546, Reykjavik.
- 1946 M. **Hugh Weir** (Australie), Scottish House, 19, Bridge Street, Sydney.
- 1947 M. **A. Sidney Dawes** (Canada), 4781, Sainte-Catherine St. West, Westmount, Montréal 6, P. Q.
- 1947 Ing. Dr h. c. **Manfred Mautner Ritter von Markhof** (Autriche), Landstrasse-Hauptstrasse 97, Vienne III.
- 1947 Prof. **Shou-Yi-Tung** (Chine), c/o All China Athletic Federation, 16, Tung Chang an Street, Pékin.
- 1947 Maj. **Raja Bhalindra Singh** (Inde), President of the Patiala Olympic Association, Yadavindra Bhawan, Patiala.
- 1948 (Saint-Moritz), M. **Stanko Bloudek** (Yougoslavie), Tyrseva 17, Ljubljana.
- 1948 (Saint-Moritz), M. **Bo Ekelund** (Suède), Stureplan 19, Stockholm.
- 1948 (Saint-Moritz), Prof. Dr **Jerzy Loth** (Pologne), Rakowiecka 6, Varsovie.
- 1948 (Saint-Moritz), Dr **Ferenc Mezö** (Hongrie), Martirok-Utja 50, Budapest II.
- 1948 (Londres), M. **Eric von Frenckell** (Finlande), Villagatan 1, Helsinki-Helsingfors.
- 1948 (Londres), M. **John-Jewett Garland** (Etats-Unis), 1200, W. M. Garland Building, 117, West Ninth Street, Los Angeles, Californie, U. S. A.
- 1948 (Londres), M. **O. Ditlev-Simonsen jr** (Norvège), Kongensgate 6, Oslo.
- 1949 M. **Ahmed E. H. Jaffer** (Pakistan), Jaffer Chambers, Victoria Road, Karachi.
- 1950 Dr **Ryotaro Azuma** (Japon), c/o Kishi Memorial Hall, No 6, 4 chome, Kanda-Surugadaï, Chiyodaku, Tokyo (câble « Azuma JAAA, Tokyo »).
- 1950 S. A. S. le Prince **Pierre de Monaco** (Monaco), Monaco.
- 1951 (Oslo), M. **Constantin Andrianow** (U. R. S. S.), c/o Comité olympique d'U. R. S. S., Skatertny 4, Moscou.
- 1951 Comte de **Beaumont** (France), 6, villa Molitor, Paris XVI^e.
- 1951 Lord **Luke** (Grande-Bretagne), 160, Old Street, Londres E. C. 1.
- 1951 M. **Lewis Luxton** (Australie), Shell Corner 163, William Street, Melbourne.
- 1951 Dr **Giorgio de Stefani** (Italie), via Savoia 82, Roma.
- 1952 (Oslo), Général **José de J. Clark F.**, Ing. (Mexique), Oklahoma 22, Mexico, D. F.
- 1952 (Oslo), Cheikh **Gabriel Gemayel** (Liban), 86, place des Martyrs, Beyrouth.
- 1952 (Oslo), Lord **Killanin** (Irlande), Spiddal House, Co. Galway.
- 1952 (Oslo), M. **Aleksei Romanov** (U. R. S. S.), c/o Comité olympique d'U. R. S. S., Skatertnyj 4, Moscou.
- 1952 (Oslo), Général **Vladimir Stoïtcheff** (Bulgarie), Boris I, 135, Sofia.
- 1952 (Helsinki), M. **Enrique Alberdi** (Argentine), Corrientès 222, Buenos-Aires.
- 1952 (Helsinki), Dr **Julio Bustamente B.** (Venezuela), Los Dos Caminos, Caracas.
- 1952 (Helsinki), M. **Julio Gerlein Comelin** (Colombia), Apartado aéreo No 170 (pr courrier avion); Apartado nacional No 181 (pr courrier maritime ordinaire). Barranquilla.
- 1952 (Helsinki), Général **Gustav Dyrssen** (Suède), Stureparken 2, Stockholm.
- 1952 (Helsinki), M. **Pedro Ibarra Mac-Mahon** (Espagne), rua Buenos-Aires 4, Bilbao.
- 1952 (Helsinki), M. **Douglas F. Roby** (Etats-Unis), 5959, Lindsdale Avenue, Détroit 4, Michigan.
- 1952 (Helsinki), Dr **Agustin Sosa** (Panama), av. Cuba 12, Apartado Postal 825, Panama.

COMITÉS NATIONAUX OLYMPIQUES

Afghanistan:

National Olympic Federation of Afghanistan, c/o M. Sardar Mohd Faruq Siraj, Secr., Kabul.

Afrique du Sud:

M. Ira-G. Emery, General Secretary of the South-African Olympic Committee, P. O. Box 6257, Johannesburg.

Allemagne:

Nationales Olympisches Komitee für Deutschland, Schackstrasse 1 / III (Rechts), München 22.

Antilles néerlandaises:

Nederlands Antilliaans Olympisch Comité (Bond voor Lichamelijke Opvoeding), Curaçao.

Argentine:

D^r Rodolpho-G. Valenzuela, président du Comité olympique argentin, Carlos Pellegrini, 1362, Buenos-Aires.

Australie:

Australian Olympic Federation, Capt. Edgar S. Tanner, E. D. hon. secr., 343 Lt. Collins Street, Melbourne.

Autriche:

Oesterreichisches Olympisches Comité, Hintere Zollamtsstrasse 1, Wien III.

Bahamas:

Bahamas Olympic Association, P. O. B. 465, Nassau (Bahamas).

Belgique:

Comité olympique belge, M. André G. Poplimont, secr. gén. 19, place Sainte-Catherine, Bruxelles.

Bermudes:

M. James Murray, hon. sec. Bermuda Olympic Association, P. O. Box 103, Hamilton-Bermuda.

Birmanie:

The Burma Olympic Association, B. A. A., Stadium, Rangoon.

Bolivie:

Comite olimpico boliviano, Casilla 2320, Estadio « La Paz », La Paz.

Brésil:

Comité olympique brésilien, p. ad. A. dos Reis Carneiro, secr., av. Rio Branco 137, 8th. andar sala 807, Rio-de-Janeiro.

Bulgarie:

Comité olympique bulgare, Comité suprême de culture physique et des sports, Boris I, 135, Sofia I.

Canada:

Canadian Olympic Association, Mr. Kenneth P. Farmer, hon. secr., c / o McDonald, Currie and Co., 507, place d'Armes, Montréal, Québec.

Ceylan:

Ceylon Olympic and Empire Games Association, c/o Mr. W. H. D. Perera, hon. secr., 1, Chelsea Gardens, Colombo 3.

Chili:

Comité Olimpico de Chile, Señor Alejandro Rivera Bascur, Président, Casilla 9462, Santiago.

Chine:

Chinese Olympic Committee, National Amateur Athletic Federation, 147, West Gate Street, Hsin Chu, Taiwan (China).

Colombie:

Comite Olimpico Colombiano, Avenida Jiemenez No 4-90 ofc. No 406 / 7, Bogota.

Corée:

Korean Olympic Committee c/o P. O. Box 106, Fusan, Corée.

Côte-de-l'Or:

Gold Coast Olympic & British Empire & Commonwealth Games Association, P. O. Box 1220, Accra.

Cuba:

Ing. Rafael de J. Iglesias, presidente del Comité Olimpico Cubano, Amistad 419, altos, Habana.

Danemark:

M. Poul Ingholt, président du Comité olympique danois, directeur Den Danske Landmansbank, Holmenskanal 12, Copenhague K.

Égypte:

M^{tre} Ibrahim Chzahine, secrétaire général du Comité olympique égyptien, 13, rue Kash-el Nil, Le Caire.

El Salvador:

Comité olympique d'El Salvador, Direccion General de Cultura Fisica, San-Salvador.

Espagne:

M. Francisco Cadenas Blanco, secrétaire général du Comité olympique espagnol, Ferraz 16, Madrid.

Etats-Unis:

M. Asa S. Bushnell, secretary of the United States Olympic Committee, Biltmore Hotel, 43 rd. Street and Madison Av., New York City.

Finlande:

Comité olympique finlandais, c / o M. K. M. J. Karikoski, président, Eteläranta 10, Helsinki-Helsingfors.

France:

Comité olympique français, secrétaire général: Dr Jean Carle, 4, rue d'Argenson, Paris VIII^e.

Grande-Bretagne:

M. K. S. Duncan, secretary, British Olympic Association, 95, Mount Street, London W. 1.

Grèce:

Comité olympique hellène, rue Capsali 4, Athènes.

Guatemala:

Comite Nacional Olimpico, c / o C. D. A. G., Palacio de los Deportes, Guatemala-City.

Guyane britannique:

The British Guiana Olympic Games Association. P. O. Box 134, Georgetown.

Haïti:

M. André-F. Chevallier, président du Comité olympique haïtien, ministre plénipotentiaire de la République de Haïti, Ciudad Trujillo, République dominicaine.

Hollande:

Netherlands Olympic Committee, D^r J. N. van den Houten, hon. secr., Surinamestraat 31, The Hague.

Hong-Kong:

Olympic Committee of Hong-Kong, Victoria Recreation Club, Hong-Kong.

Hongrie:

Comité olympique hongrois, V. Hold-utca 1, Budapest.

Inde:

M. S. M. Moinul Haq, hon. secretary of the Indian Olympic Association, P. O. Bankipore, Patna.

Indonésie:

Komite Olimpiade Indonesia, Djalan Sunda 9, Djakarta.

Irak:

Irak Olympic Association, Royal Sporting Club, Bagdad.

Iran:

Iranian Olympic Committee, c/o M. Abolfazl Sadry, president. The Physical Education Department, Téhéran.

République d'Irlande:

Olympic Council of Ireland, c/o Chief Supt. P. Carroll, B. L., The National Stadium, South Circular Rd., Dublin.

Islande:

Comité olympique d'Islande. Président: M. Ben-G. Waage, P. O. Box 546, Reykjavik.

Israël:

Olympic Committee of Israël, P.O.Box 4575 Tel-Aviv.

Italie:

Comitato Olimpico Nazionale Italiano. Foro Italico, Roma.

Jamaïque:

Jamaica Olympic Association, c/o Mr. Tony Bridge, Hon. Secr., 55, Hanover Street, Kingston, Jamaïque. B. W. 1.

Japon:

The Japanese Olympic Committee, 6, 4 chome Surugadai Kanda, Chiyoda Ward, Tokio.

Liban:

Comité olympique libanais, M^e Alfred Debs, secr. gén. Rue de Syrie, Imm.: Ibrahim Dervich, Beyrouth.

Liechtenstein:

M. Xaver Frick, secrétaire général du Comité olympique de Liechtenstein, Vaduz.

Luxembourg:

Comité olympique luxembourgeois, c/o M. Paul Wilwertz, président, 25a, boulevard de la Grande-Duchesse-Charlotte, Luxembourg.

Malte:

Malta Olympic Committee, M. E. Bonello, secr., Qui-Si-Sana, Sliema, Malta.

Mexique:

M.le général José de J. Clark F., président du Comité olympique mexicain, Piazza de Buena Vista 2, Mexico, D. F.

Monaco:

Comité olympique monégasque, M. Pierre Marsan, secr., gén., 13, rue Florestine, Monaco.

Nigeria:

Nigerian Olympic Association, P. O.Box 9, Custom Street 4, Lagos.

Norvège:

Comité olympique norvégien, Torggt. 2, Oslo. Président: M. Arthur Ruud. Secr. gén.: M. Tormod Normann.

Nouvelle-Zélande:

New Zealand Olympic Association, c/o M. George Craig, secr. G. P. O. Box 643., Wellington.

Pakistan:

Pakistan Olympic Association, Wing Commander H. A. Soofi, Headquarters N^o 1, Group R.P.A.F., Peshawar.

Panama:

Comité nacional olimpico, Apartado 1094, Panama.

Paraguay:

Comision de Fomento de la Cultura Fisica, Asuncion.

Pérou:

Comité olympique péruvien, casa del Deporte, Paseo de la Republica 199, Casilla 2243, Lima.

Philippines:

Philippine Amateur Athletic Federation, Riza Memorial, Coliseum Vito Cruz, Manila.

Pologne:

Comité olympique polonais, Al. Roz 7, Varsovie C. 1.

Porto-Rico:

The National Olympic Committee of Puerto Rico, c/o M. Julio E. Monagas, Chairman of Parks and Public Recreation, Porto-Rico.

Portugal:

M. 1^e D^r José Pontes, président du Comité olympique portugais, rue Braamcamp 12, R. C., Lisbonne.

Roumanie:

Comité olympique roumain, 16, Str. Vasile Conta, Bucarest.

Sarre:

Comité olympique de la Sarre, Lampertstrasse 5, Saarbrücken 3.

Singapour:

The Singapore Olympic and Sports Council, Mr. E. Strickland, hon. secr., c/o Department of Education, P. O. Box 746, Singapour.

Suède:

The Swedish Olympic Committee, Strömsborg, Stockholm.

Suisse:

Comité olympique suisse, M. Jean Weymann, secr. gén., 23, avenue Vinet, Lausanne.

Syrie:

The Syrian Olympic Committee, M. Anwar Tello, hon. secr. Ministry of Education, Physical Education Department, Damas.

Tchécoslovaquie:

Comité olympique tchécoslovaque, Bureau SUTVS, 1, Klimentska ul, Prague II.

Thaïland:

Olympic Committee of Thailand, 58, Rong Muang Road, Bangkok.

Trinité:

Trinidad & Tobago Olympic Association, c/o Mr. Victor-A. Prizgar, 23, Anne Avenue, Fairview, Diego Martin, Trinidad, B. W. 1.

Turquie:

Türkiye Olimpiyad Comitesi, M. Hamza Osman Erkan, secr général, Sagdiç sokagi 15, Bomonti-Istanbul, Turquie.

Union des Républiques soviétiques socialistes:

Comité olympique d'U.R.S.S., Skatertnyj 4, Moscou.

Uruguay:

Comite Olimpico Uruguayo, Casilla de Correos 161, Montevideo.

Venezuela:

Comite Olimpico Venezolano, Avenida Del Ejercito, El Paraiso, Caracas.

Viet-Nam:

Comité olympique du Viet-Nam, c/o M. Nguyen-Phuoc-Vong, Air Vietnam, Hotel Majestic, Saïgon.

Yougoslavie:

Comité olympique yougoslave, Terazije 35/11, Belgrade.

ADRESSES DES FÉDÉRATIONS INTERNATIONALES SPORTIVES**International Amateur Athletic Federation:**

Mr. D. T. P. Pain, hon. secretary, 71, St. George's Square, London S. W. 1.

Fédération internationale des sociétés d'aviron:

M. Gaston Mullegg, président, case postale 215, Montreux (Suisse).

Fédération internationale de basketball amateur:

M. R.-William Jones, secrétaire, Weststr. 25, Berne.

Fédération internationale de bobsleigh et de tobogganing:

102, avenue Kléber, Paris XVI^e.

Association internationale de boxe amateur:

M. Emile Gremaux, président, France.
Lt.-col. R. H. Russel, hon. secr., 8, New Square, Lincoln's Inn, London W. C. 2.

Fédération internationale de canoë:

Sturepalatset 7, Stockholm.

Fédération internationale de curling:

(Internationaler Eisschiessverband), c/o M. Aloïs Schober, président, 50, Geidorfgürtel, Graz (Autr.).

Union cycliste internationale:

Rue Ambroise-Thomas 1, Paris IX^e.

Fédération équestre internationale:

M. Moermans d'Emaux, 19, Champ - du - Vert-Chasseur, Bruxelles.

Fédération internationale d'escrime:

M. G. Mazzini, président, 88, Corso Vittorio Emmanuele, Turin (Italie). (Délégué auprès du C. I. O.: M. Paul Anspach, 211, rue de la Victoire, Bruxelles.)

Fédération internationale de football Association:

77, Bahnhofstrasse, Zurich.

Fédération internationale de gymnastique:

M. Charles Thœni, secrétaire général, route de Lyon 88, Genève.

Fédération internationale haltérophile et culturiste:

M. E. Gouleau, avenue des Gobelins 9, Paris V^e.

Fédération internationale de handball:

M. Albert Wagner, secr., Sankt-Jakobstrasse 29, Bâle (Suisse).

Fédération internationale de hockey sur gazon:

M. René Frank, secrétaire général honoraire, rue du Prince-Royal 108, Bruxelles.

Ligue internationale de hockey sur glace:

Dr F. H. H. Kraatz, président, Landstrasse 49, Wettingen (Argovie), Suisse.

Fédération internationale de lutte amateur:

M. Roger Coulon, président, 1, rue Taitbout, Paris.

Fédération internationale de natation amateur:

M. B. Sällfors, hon. sec., Osterlanggatan 17, Boras, Suède.

Union internationale de pentathlon moderne:

Lt.-col. Svan Thofelt, secrétaire, Nvbrogatan 76, Stockholm.

International Skating Union:

Secrétaire: M. G. Häsler, Promenade, Davos (Suisse).

Fédération internationale de ski:

c/o M. Marc Hodler, prés., Elfenstrasse 19, Berne.

Union internationale de tir:

Herkulesgatan 20, Box 284, Stockholm.

International Yacht Racing Union:

Adresse provisoire: Yacht Racing Association of Great Britain, 54, Victoria Street, London S. W. 1.

Jeux olympiques de la XVI^e Olympiade, Melbourne 1956.

Adresse: T. & G. Building, 147 Collins Street, Melbourne C. 1.

Président du Comité d'organisation: The Hon. W. S. Kent Hughes, M. V. O., M. C., B. A., M. P.

Org. Secr.: M^r P. W. Nette.

Câble: Olympiad, Melbourne.

VII^{es} Jeux olympiques d'hiver, Cortina d'Ampezzo 1956.

Adresse provisoire: Comité national olympique italien, Foro Italico, Rome.

LISTE DES FÉDÉRATIONS INTERNATIONALES

reconnues par le C. I. O. mais dont les sports ne figurent pas au programme des Jeux olympiques:

Fédération internationale de volleyball: 66, boulevard de Strasbourg, Paris X^e.

Fédération internationale de roller-skating: p. a. M. Fred. Renkewitz, président, villa Bella, Montreux (Suisse).

Fédération internationale de boules: p. ad. M. Jean Jasserand, président, rue de Brest 25, Lyon (France).

Fédération internationale de judo: Stadio Nazionale, Roma.

Fédération internationale de pelote basque: Los Madrazo 11, Madrid.

Fédération internationale de tir à l'arc: p. a. M. Henry Kjellson, Gumshornsgatan 11, Stockholm. (Was on the Olympic Programme in 1908 and 1920.)

AUTRE FÉDÉRATION INTERNATIONALE RECONNUE PAR LE C. I. O.:

Fédération internationale de médecine sportive: Stadio Nazionale, Roma.

Le Président du C. I. O. et la presse

(Deutsche Uebersetzung: siehe Ende des Bulletins.)

M. Avery Brundage a entrepris en août et septembre derniers un voyage « olympique » en Europe. Il a visité successivement Budapest, Vienne, Innsbruck, Lausanne, Rome, Munich, Garmisch et Londres. Il est naturel, vu la personnalité de l'intéressé, que la presse se soit intéressée à lui et qu'elle lui voua de longues colonnes dans les journaux. M. Brundage se prêta du reste de fort bonne grâce à toutes les interviews sollicitées. A son retour en Amérique, M. Brundage donna à la presse ses impressions sur son voyage en Europe. Malheureusement certaines agences déformèrent les informations données par le président du C. I. O. ou les interprétèrent à leur façon, tant et si bien que (pour ne prendre que deux exemples parmi les plus frappants) les journaux *L'Equipe* de Paris et le *Sport* de Zurich, toujours en s'inspirant de nouvelles reçues de l'étranger et certainement sans mauvaises intentions, se lancèrent en critiques acerbes contre M. A. Brundage.

Afin de renseigner nos lecteurs, ainsi que la presse en général, nous avons demandé au président Brundage de répondre à certaines questions ayant trait aux attaques dont il fut l'objet. Nous ne saurions mieux faire que de reproduire ci-après la lettre qu'il nous a adressée et qui ne nécessite aucun commentaire de notre part.

Chancellerie du C. I. O.

27 octobre 1953.

Monsieur Otto Mayer,
Chancelier du C. I. O.

Lausanne.

Cher Mayer,

Votre lettre du 21 octobre ainsi que la page de *Sport* contenant un article intitulé « Olympisches Wetterleuchten » ont retenu toute mon attention. Les remarques, citées par *Sport*, qu'on m'attribue dans l'histoire de *L'Equipe* sont inventées de toutes pièces.

Jamais je n'ai fait de telles déclarations, ni en public, ni en privé. Cet extrait de *L'Equipe* confirme l'opinion exprimée par *Sport* dans le premier paragraphe de son article, c'est-à-dire que les rapports de presse soient examinés avec circonspection.

Quant au Sport-Toto, j'ai, à mon retour d'Europe, au cours d'une conférence de presse à New-York, déploré que le Comité olympique des Etats-Unis ne puisse disposer de pareilles sources de revenus (c'est contraire à la loi aux Etats-Unis). A maintes reprises, j'ai mentionné le beau travail accompli par les comités nationaux olympiques dans les pays d'Europe, grâce à l'argent du Sport-Toto, en particulier en Italie et en Autriche, où on l'emploie à l'aménagement de terrains de sport et au développement du sport amateur et de l'idéal olympique dans les écoles et dans les clubs.

J'admets l'intolérance dont on m'accuse dans l'article de *L'Equipe*. Je suis intolérant à l'égard des professionnels qui cherchent à concourir comme des amateurs, tout comme je suis intolérant à l'égard de toutes autres formes de malhonnêteté, de fraude ou d'imposture.

En ce qui concerne les « amateurs d'Etat » une lettre circulaire a été adressée à ce sujet qui sera discutée à fond, le printemps prochain, lors de nos rencontres avec les fédérations internationales et les comités nationaux olympiques. Tout athlète bénéficiant de la part de son gouvernement de subventions et de traitements spéciaux pour pouvoir s'adonner au sport n'est pas plus un amateur que l'étudiant des Etats-Unis à qui une institution scolaire accorde des subventions et des traitements spéciaux pour jouer au football. (Depuis longtemps déjà, les autorités scolaires ont reconnu les conditions scandaleuses où se trouve le football dans les collèges des Etats-Unis, et elles s'efforcent d'y mettre bon ordre. Il en résulte que ce sport a été supprimé ou restreint dans bon nombre d'institutions.)